



Aero Drink™ Halter

Installationsanleitung

Hinweis für Fachhändler: Wenn Sie dieses Produkt für den Konsumenten installieren, bitte übergeben sie ihm/ihr nach der Installation diese Benutzeranleitung.

Viel Dank für den Kauf des Profile Design Aero Drink™ Halters. Dieses Zubehör gestattet eine sichere Befestigung des Profile Design Aero Drink™ Systems an Aerobars, die zwischen 65 und 125 mm breit (bis zu 160 mm mit Adapters) sind. Bitte lesen Sie diese Hinweise gut durch, bevor Sie eine Installation dieses Zubehörs versuchen. Eine richtige Installation ist zur Einhaltung der Garantierichtlinien von Profile Design erforderlich. Falls Sie bei der Installation Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte für Hilfe an Ihren örtlichen Profile Design-Fachhändler, indem Sie bei www.Profile-Design.com einloggen und „Fachhändlersuche“ ausführen, oder durch einen Anruf zur Profile Design-Kundendienstnummer.

Notwendiges Werkzeug und Material: 3 mm Inbusschlüssel, Schere, Alkoholbausch, Bleistift

1. Der Aero Drink-Halter wurde zur Verwendung mit dem Profile Design Aero Drink-System entworfen.
2. **[WARNING]** Dieser Halter wird mit einem Klettverschluss am Aerobar befestigt. Halten Sie den Klettverschluss jederzeit sauber. Sand, Fett, Schmutz und anderes Fremdmaterial kann den Klettverschluss unwirksam machen, und zum Ablosen des Halters führen. Bitte überprüfen und reinigen Sie die Klettverschlüsse periodisch. Falls ein Klettverschluss gesäubert werden muss, kann er mit Seife und warmem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie die Verschlüsse vor Gebrauch immer **an der Luft trocknen**.
3. Plazieren Sie die Klettverschlussfläche des Aero Drink-Halters über dem Aerobar. Stellen Sie die gewünschte Breite ein, indem die M4x40 Zylinderkopfschrauben mit den 3 mm Inbusschlüssel gelockert werden, und die Scharnierheit auf auf ab bewegt wird. Diese Einstellung kann auch Ihrer Fahrposition entsprechen eine horizontale Höhenstellung für den Aero-Drink erzielen. Sobald die gewünschte Position gefunden ist, ziehen Sie die M4x40 Zylinderkopfschrauben mit den 3 mm Inbusschlüssel zu einem Maximaldrehmoment von 2 Nm an. (Abb. 1)
4. Testen Sie die korrekte Länge der beiden mit Klettverschluss versehenen Bänder, indem diese bei der gewünschten Befestigungsposition um den Aerobar geführt werden. Vermeiden Sie ein Überlappen des Verschlussbands, da dies die Verschlusshaltung beeinträchtigt wird, aber ein Spiel von bis zu 2 mm ist akzeptabel. Markieren Sie das Band zum Abschneiden. **Überprüfen Sie Ihre Messung doppelt, bevor Sie das Band zuschneiden.**
5. Platzieren Sie die Klettverschlussfläche des Aero Drink-Halters über dem Aerobar. Stellen Sie die gewünschte Breite ein, indem die M4x40 Zylinderkopfschrauben mit den 3 mm Inbusschlüssel gelockert werden, und die Scharnierheit auf auf ab bewegt wird. Diese Einstellung kann auch Ihrer Fahrposition entsprechen eine horizontale Höhenstellung für den Aero-Drink erzielen. Sobald die gewünschte Position gefunden ist, ziehen Sie die M4x40 Zylinderkopfschrauben mit den 3 mm Inbusschlüssel zu einem Maximaldrehmoment von 2 Nm an. (Abb. 1)
6. Verwenden Sie kein Azeton, Lackverdünner oder andere starken Lösungsmittel, welche die Oberflächen-beschaffenheit des Aerobars beschädigen können. Markieren Sie die Position des Aero Drink-Halters am Aerobar mit einem normalen Bleistift.
7. Markieren Sie die Position des Aero Drink-Halters am Aerobar mit einem normalen Bleistift.
8. Entfernen Sie die Deckfolie vom mit Adhäsiv beschichteten Klettverschlussband und legen Sie dieses auf beiden Seiten des Aerobareinsatzes nach unten (so dass ein etwaiger Abstand an der Unterseite liegt). Halten Sie das Band für 30 Sekunden am Ort fest, um ein gutes Festkleben sicherzustellen.
9. Stecken Sie die beiden doppelseitigen Klettverschlussbänder durch die Aero Drink-Haltereinheit (Abb. 2). Platzieren Sie die Haltereinheit auf dem Klettverschluss, der am Aerobar angebracht wurde. Die Befestigung am Aerobareinsatz erfolgt, indem die doppelseitigen Klettverschlussbänder straff um die Aerobareinsätze geführt werden, wobei sie einander soviel wie möglich überlappen sollten.
10. Messen Sie das doppelseitige Klettverschlussband sorgfältig und schneiden Sie das übrige Material ab.
11. Setzen Sie eine Aero Drink-System-Flasche in den Drinkhalter. Führen Sie das doppelseitige Klettverschlussband durch die beiden Slitze des Drinkhalters und ziehen Sie es fest, um die Befestigung zu vervollständigen (Abb. 3).
12. Falls Ihr Aerobar eine breitere Befestigung als die des Standarddrinkhalters benötigt, haben wir Adapter bis zu einer Breite von 160 mm. Um die Adapter zu installieren sind die M4x40 Montageschrauben auf beiden Seiten zu entfernen, dann sind das linke und rechte Scharnier zu entfernen. Platzieren Sie einen Breitenadapter zwischen Mittenthalterung und das linke bzw. rechte Scharnier. Schrauben Sie die M4x40 Schrauben wieder ein und ziehen Sie sie mit einem 3 mm Inbusschlüssel zu einem Maximaldrehmoment von 2 Nm an. Mit jedem Breitenadapter wird ein Stift/Sicherungsring für die Scharniere (links und rechts) geliefert. Stecken Sie den Stift durch das Scharnier und den Adapter und setzen Sie den Sicherungsring auf den Stift. (Abb. 4) Fahren Sie mit den normalen Installationsschritten Nr.3-11, oben, fort.

Teilliste—Universal Aero Drink™ Halter			
Anz.	Teil-Nr.	Ref.-Nr. #	Teilbezeichnung
1	216002	1	Mittlere Aero Drink—Einheit, mit M4 Muttereinsatz
2	212102	2	M4x40 Zylinderkopfschraube, Scharnier
1	212002	3	Aero Drink—Scharnier, Nylon, links
1	212003	4	Aero Drink—Scharnier, Nylon, rechts
2	212004	5	Halter mit Adapter
2	212005	6	Stift

Teilliste—Universal Aero Drink™ Halter			
Anz.	Teil-Nr.	Ref.-Nr. #	Teilbezeichnung
2	212006	7	Sicherungsring
1	295409	8	Aero Drink—Klettverschlussatz
1	295009	8A	Klettverschlussband doppelseitig, Aero Drink—Scharnier
2	295109	8B	Klettverschlusschlauband (Abziehen & Ankleben) Aero Drink
2	295209	8C	Klettverschlussstück (Abziehen & Ankleben) Aero Drink (Scharnirrückseite)
1	295309	8D	Aero Drink—Klettverschluss, Mitte
1	293332	8E	Alkoholbausch



ABB. 1



ABB. 2



ABB. 3

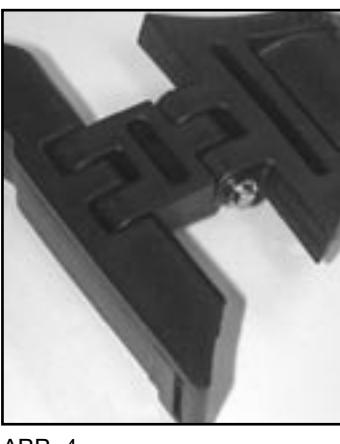


ABB. 4

PROFILE DESIGN

Note to Dealers: If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the Profile Aero Drink™ Bracket. This accessory allows for a safe mounting of the Profile Design Aero Drink™ System on aerobars that are between 65mm and 125mm wide (and up to 160mm wide with adapters). Please read these instructions thoroughly before attempting to install this accessory. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you need help with this installation, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to www.Profile-Design.com and using "dealer search" or by calling Profile Design's customer service number.

Tools and materials required: 3mm Allen wrench, scissors, alcohol swab, pencil

1. The Aero Drink Bracket is designed to be used with the Profile Design Aero Drink System.
2. **[WARNING]** This bracket is attached to the aerobar using Velcro strap fasteners. Keep Velcro surfaces clean at all times. Sand, grease, mud or any other foreign matter may foul the Velcro loop-hook systems and cause this bracket to come loose. Please inspect and clean the Velcro fasteners regularly. If the Velcro straps need cleaning, you can clean them with warm soap and water. Always let straps air dry before using.
3. Place the pre-attached Velcro surfaces of the Aero Drink bracket over the aerobar. Adjust to the desired width by loosening the M4x40 Allen bolts with the 3mm Allen key and moving the hinge assembly up or down. This adjustment may also create a comfortable high or a low location for the Aero Drink depending on your desired riding position. Once a desired position is found, tighten the M4x40 Allen bolts with the 3mm Allen key to a maximum torque of 17 in-lb (2Nm). (Fig. 1)
4. Test for the correct length of the two adhesive backed loop Velcro straps by test wrapping them around the aerobar at the desired mounting location. Do not overlap the strap as it may affect the bonding of the strap but a gap of up to 2mm is acceptable. Mark the strap for cutting. **Double check your measurement before you cut the strap to the desired length.**
5. To prepare for the installation of the adhesive backed Velcro straps, take the alcohol swab provided, and carefully clean the surface of the aerobar in the area that the Aero Drink bracket will mount. Be sure to clean the entire diameter of the bar and to allow the alcohol to air dry before applying the Velcro.
6. **[WARNING]** Do not use acetone, lacquer thinner or any other harsh solvent that may be harmful to the finish of the aerobar.
7. Mark the position of the Aero Drink bracket on the aerobar with a standard lead pencil.
8. Remove the protective backing from the adhesive backed Velcro strap and (placing any gap of the strap downward) carefully wrap one strap around each side of the aerobar extension. Hold in place for 30 seconds to be sure that the adhesive bonds.
9. Insert the two double sided Velcro straps through the Aero Drink bracket assembly (Fig. 2). Place the Aero Drink bracket assembly on to the Velcro that has been installed on the aerobar. Fasten to the aerobar extension by tightly wrapping the double sided Velcro straps around each aerobar extension, overlapping itself as much as possible.
10. Carefully measure the double sided Velcro strap and trim off excess material with scissors.
11. Place your Aero Drink system bottle into the Aero Drink bracket. Install the thin double sided Velcro strap through the two slots in the front of the Aero Drink bracket and pull tight and fasten for a complete installation (Fig. 3).
12. If your aerobar setup requires a wider mount than the standard Aero Drink Bracket we have included adapters to extend the width up to 160mm. To install the adapters, remove the M4x40 mounting bolts on each side and remove the left and right hinges. Place a width adapter in between the center mount and each left and right hinge. Re-insert the M4x40 bolts and re-tighten with the 3mm Allen key to a maximum torque of 17 in-lb (2Nm). We have provided a pin/C clip attachment for the left/right hinges to each width adapter; insert the pin through the hinge and adapter and snap the "C" clip around the pin. (Fig. 4) Proceed with the standard installation steps #3-11 above.



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3

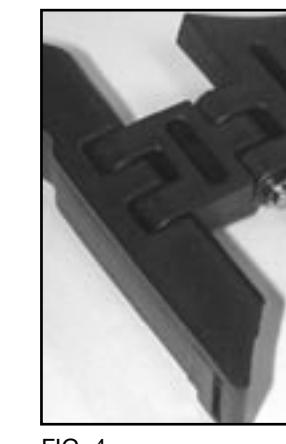


FIG. 4

WANDELUNG



- Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschäden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]
- Ein quietschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontaktflächen zwischen den Teilen sauber sind, alle Schraubengewinde eingefettet oder mit dem richtigen Gewindeverbundstoff gesichert sowie den Angaben von Profile Design (bzw. dem Fahrhersteller) gemäß angezogen sind, und dass sie richtig zusammenpassen. Falls weiterhin ein Quietschen auftritt, benutzen Sie das Teil nicht weiter und wenden Sie sich an den Profile Design-Kundendienst. [AP0601-2-2]
- Mangelndes Festziehen einer Schraubverbindung kann zur Lösung eines Teils während des Fahrens führen, wobei ein übermäßiges Festziehen zu einem unerwarteten Bruch oder Gewindeschäden (Gewindeableitung) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrens führen kann. Alle Schraubteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrherstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jedem nachfolgenden Zusammenbau allen Innen- und Außenfächern und Fächern und Schraubgewinden auf Gewindeschäden, Risse und eine eventuell notwendige Schmierung oder Vorhandensein von Gewindeverbundstoff zu überprüfen. [AP1100-3-2]
- Wann immer ein neues Teil am Fahrrad installiert wird, sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden (Helm tragen). Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-5-1]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Ihnen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf einen nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist eine Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etliche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktängigkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design kann keinesfalls haftbar für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, indirekt, folgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichteinhaltung einer ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder andersweise mit diesem Produktzusammenhang, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine Eingrenzung der implizierten Garantiebedingungen, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen, den der Beträger oder Folgeschäden, so dass obenhinsteckende Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie angewandt sein könnten. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie könnten andere Rechte haben die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen. Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produktanleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Ansicht Ihres anderen zusätzliche gesetzliche Zuständigkeits- oder Garantierechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klausulen dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Vertreter von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:

- (1) Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fachgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder
- (2) Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabearbeitserlaubnisnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, rufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).

Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantieanspruchsaufschreiben ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantieanspruch bearbeitet wird.

Jegliche Port--, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden.

Profile Design, LLC

Worldwide Limited Warranty

Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser ("you") that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

Warranty Limitations

The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breakage of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary, from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/meeting of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or any product instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

Warranty Service Options

To obtain service under this warranty you must either:

- (1) Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer, or
- (2) Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design 2677 El Presidio St., Long Beach



Aero Drink™ Support

Instructions d'Installation

Note pour les Vendeurs: Si vous installez ce produit pour votre client, veuillez lui donner son manuel utilisateur après l'installation.

Merci pour avoir acheté ce Support Aero Drink™ de Profile Design. Cet accessoire permet un assemblage sûr du Système Aero Drink™ de Profile Design sur les aérobarres avec une largeur comprise entre 65mm et 125mm (et jusqu'à 160mm avec des adaptateurs). Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'essayer d'installer cet accessoire. Une installation correcte est nécessaire pour la conformité avec la police de garantie de Profile Design. Si vous avez besoin d'aide avec l'installation, veuillez demander de l'aide à votre revendeur local Profile Design en vous rendant sur www.Profile-Design.com et en utilisant «dealer search» ou en composant le numéro du service clientèle de Profile Design.

Outils et matériels requis: molette Allen 3mm, ciseaux, chiffon à alcool, pinceau

1. Ce Support d'AeroDrink est prévu pour être utilisé avec le Système AeroDrink de Profile Design.
2. **[AVERTISSEMENT]** Ce support est attaché à l'aérobarre en utilisant des attaches de lanière en velcro. Conservez les surfaces en Velcro propres à tout moment. La sable, la graisse, la boue et tout autre corps étranger risque de piéger les systèmes d'accrochage en Velcro et de desserrer ce support. Veuillez inspecter et nettoyer régulièrement les attaches en Velcro. Si les bandes en Velcro ont besoin d'un nettoyage, vous pouvez les nettoyer avec de l'eau savonneuse tiède. Veuillez toujours les **sécher** avant de réutiliser.
3. Placez les surfaces en Velcro pré-attachées du support d'AeroDrink au-dessus de l'aérobarre. Ajustez sur la largeur désirée en desserrant les boulons Allen M4x40 avec la molette Allen 3mm et bougez l'assemblage du boudin vers le haut ou le bas. Cet ajustement permet aussi de créer une hauteur confortable ou une position plus basse pour l'AeroDrink selon votre position de course souhaitée. Une fois avoir trouvé une position désirée, serrez les boulons Allen M4x40 avec la molette Allen 3mm selon une torque maximale de 17 in-lb (2Nm). (Fig. 1)
4. Testez la longueur correcte des deux bandes adhésives en Velcro en les enroulant autour de l'aérobarre sur la position de montage désirée. Ne chevechez pas la lanière car cela risque d'affecter sa liaison, mais un espace de 2mm est acceptable. Marquez la bande pour le coupage. **Vérifiez deux fois votre mesure avant de couper la bande sur la longueur désirée.**
5. Pour préparer l'installation des bandes adhésives en Velcro, prenez le tissu d'alcool fourni et nettoyez avec précaution la surface de l'aérobarre dans la zone où le Support d'AeroDrink sera monté. Assurez-vous de nettoyer le diamètre entier de la barre et de permettre à l'alcool de sécher avant d'appliquer le Velcro.
6. **[AVERTISSEMENT]** N'utilisez pas d'acétone, de dissolvant pour lacque ou tout autre solvant puissant risquant d'endommager la finition de l'aérobarre.
7. Marquez la position du Support d'AeroDrink sur l'aérobarre avec un stylo bille standard.
8. Enlevez l'arrière protecteur depuis la bande adhésive en Velcro et (en plaçant un espace sur la bande vers le bas) enveloppez avec précaution une bande autour de chaque côté de l'extension d'aérobarre. Maintenez en place pendant 30 secondes pour assurer la liaison adhésive.
9. Insérez les deux bandes Velcro double-côté au travers de l'assemblage du Support d'AeroDrink (Fig. 2). Placez l'assemblage du Support d'AeroDrink sur le Velcro qui a été installé sur l'aérobarre. Attachez l'extension d'aérobarre en enveloppant fermement les bandes en Velcro double-côté autour de chaque extension d'aérobarre, se recouvrant le plus possible.
10. Mesurez avec précaution la bande en Velcro double-côté et coupez le matériel en excès avec les ciseaux.
11. Placez votre bouteille du système AeroDrink dans le Support AeroDrink. Installez la bande fin en Velcro à double-côté au travers des deux socles sur l'avant du Support d'AeroDrink et tirez fermement pour attacher et finir l'installation (Fig. 3).
12. Si l'installation de votre aérobarre exige un montage plus grand que le Support d'AeroDrink standard, nous avons inclus des adaptateurs pour étendre la largeur jusqu'à 160mm. Pour installer ces adaptateurs, veuillez enlever les boulons de montage M4x40 sur chaque côté et enlevez les boulons de gauche et de droite. Placez un adaptateur de largeur entre le montage central et chaque boulon de gauche et de droite. Ré-insérez les boulons M4x40 et revissez avec la molette Allen 3mm selon une torque maximale de 17 in-lb (2Nm). Nous avons fourni une attache broche/«C» pour chaque adaptateur de largeur; insérez la broche au travers du boudin et de l'adaptateur et passez l'attache «C» autour de la broche. (Fig. 4) Continuez avec les étapes d'installation standard #3-11 ci-dessus.



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

PROFILE DESIGN

Nota a los Comerciantes: Si usted instala este producto para el consumidor, proporcione este manual del propietario a él/ella después de la instalación.

Le agradecemos por la compra del Soporte Aero Drink™ de Profile Design. Este accesorio permite montaje seguro del Sistema Aero Drink™ de Profile Design en barras de descanso que tengan entre 65mm y 125mm de anchura (y hasta 160mm de anchura con adaptadores). Por favor lea estas instrucciones completamente antes de intentar instalar este accesorio. Instalación apropiada es necesaria para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si necesita ayuda con esta instalación, busque la asistencia de su comerciante local Profile Design a través del sitio de web www.Profile-Design.com o llamando el número del servicio al cliente de Profile Design.

Herramientas y materiales necesarios: Llave Allen de 3mm, tijeras, algodón con alcohol, lápiz

1. El Soporte Aero Drink es diseñado para ser usado con el Sistema Aero Drink de Profile Design.
2. **[WARNING]** Este soporte es fijado a la barra de descanso usando sujetadores de cinta de Velcro. Mantenga las superficies de Velcro siempre limpias. Arena, grasa, barro o cualquier otra materia extraña puede causar daño a los sistemas lazo-gancho del Velcro y causar aflojamiento de este soporte. Verifique y límpie los sujetadores de Velcro regularmente. Si las cintas de Velcro necesitan de limpieza, usted puede limpiarlas con agua y jabón caliente. Siempre deje secar las cintas al ar seco antes de usarlas.
3. Coloque las superficies de Velcro previamente fijadas del soporte Aero Drink sobre la barra de descanso. Ajuste a la anchura deseada aflojándolo los tornillos Allen M4x40 con llave Allen de 3mm y moviendo el juego de goznes hacia arriba o hacia abajo. Este ajuste puede crear también una localización alta o baja para el Aero Drink dependiendo de su posición deseada para montaje de bicicleta. Una vez que la posición deseada sea encontrada, apriete los tornillos Allen M4x40 con la llave Allen de 3mm a una torsión máxima de 17 pulg-lb (2Nm). (Fig. 1)
4. Pruebe la largura correcta de las dos cintas de lazo Velcro con respaldo adhesivo a través de la prueba de cobertura de las cintas alrededor del manillar en una ubicación deseada de montaje. No sobreponga la cinta porque esto puede afectar el pegamiento de la cinta pero un espacio de hasta 2mm es aceptable. Marque la cinta para cortar. **Verifique doblemente su medida antes de cortar la cinta a la largura deseada.**
5. Para preparar para la instalación de las cintas de Velcro con respaldo adhesivo, tome el algodón humedecido con alcohol proporcionado, e limpíe cuidadosamente la superficie de la barra de descanso en el área donde será montado el soporte Aero Drink. Asegúrese de limpiar el diámetro entero de la barra y de permitir que el alcohol seque al ar seco antes de aplicar el Velcro.
6. **[WARNING]** No use diluyente de acetona, o cualquier otro diluyente fuerte que pueda ser perjudicial al acabamiento de la barra de descanso.
7. Marque la posición del soporte Aero Drink en la barra de descanso con un lápiz estándar.
8. Remueva la parte protectora de la cinta de Velcro y (colocando cualquier espacio de la cinta hacia abajo) envuelva cuidadosamente una cinta alrededor de cada lado de la extensión de la barra de descanso. Sujete en el lugar por 30 segundos para asegurarse del pegamiento del adhesivo.
9. Inserte las dos cintas de Velcro con lado doble a través del juego de soporte Aero Drink (Fig. 2). Coloque el juego de soporte Aero Drink sobre el Velcro que ha sido instalado en la barra de descanso. Fije a la extensión de la barra de descanso envolviendo bien las cintas de Velcro alrededor de cada extensión de barra de descanso, sobreponiéndose lo máximo posible.
10. Mida cuidadosamente la cinta de Velcro con lado doble y recorte el material en exceso con tijeras.
11. Coloque su botella de Aero Drink en el soporte Aero Drink. Instale la cinta de Velcro fina con lado doble a través de las dos ranuras en la parte delantera del soporte Aero Drink y firmeamente y fije para completar la instalación (Fig. 3).
12. Si su instalación de barra de descanso requiere un soporte más ancho que el Soporte estándar Aero Drink, hemos incluido adaptadores para extender la anchura hasta 160mm. Para instalar los adaptadores, remueva los tornillos de montaje M4x40 en cada lado y remueva los goznes izquierdo y derecho. Póngase un adaptador de anchura entre el soporte central y los goznes izquierdo y derecho. Inserte nuevamente los tornillos M4x40 y apriete nuevamente con la llave Allen de 3mm a una torsión máxima de 17 pulg-lb (2Nm). Hemos proporcionado una clavija/sujetador "C" para los goznes izquierdo/derecho en cada adaptador de anchura; inserte la clavija a través del gozne y adaptador y fije el sujetador "C" alrededor de la clavija. (Fig. 4) Continue con los pasos de instalación estándar #3-11 arriba.



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

Liste des Parties – Aero Drink™ Support Universel			
Qté Req.	Partie #	Réf #	Description de Partie
1	216002	1	Assemblage Central d'AeroDrink—with écrou M4 inséré
2	212102	2	Boulon—M4x40 Boudin à Capuchon Socle
1	212002	3	Bourdin—Aero Drink Nylon GAUCHE
1	212003	4	Bourdin—Aero Drink Nylon DROITE
2	212004	5	Bras avec Adaptateur
2	212005	6	Broche

Liste des Parties – Aero Drink™ Support Universel			
Qté Req.	Partie #	Réf #	Description de Partie
2	212006	7	Attache «C»
1	295409	8	Kit—Velcro Kit Aero Drink
2	295009	8A	Bandes Velcro—Boudin d'AeroDrink 2 Côtés
2	295109	8B	Band Boucle Velcro—Pelage & Collage AeroDrink
1	295209	8C	Band Boucle Velcro—Pelage & Collage AeroDrink (Dos du Boudin)
1	295309	8D	Band Velcro-Centre d'AeroDrink
1	293332	8E	Chiffon d'alcool

AVERTISSEMENT !

- Toute impossibilité à suivre ces avertissements et directives peut résulter en une brisure, un glissement et ou tout autre dysfonctionnement de ce composant Profile Design pouvant provoquer une perte de contrôle de la bicyclette avec des blessures graves. [AP1100-1-1]
- Un composant grinçant peut être un signe de problèmes potentiels. Assurez-vous que toutes les surfaces de contact entre les composants soient propres, que tous les pas des vélos soient graissés ou traités avec une serraie de pas adéquate et serrés selon les spécifications de Profile Design (ou du fabricant du vélo) et que tous les composants soient classés selon leur grosseur pour aller correctement ensemble. Si vous continuez à éprouver un grinancement, veuillez cesser d'utiliser composant Profile Design et appeler le service après-vente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Si vous enlever un vêtement peut résulter en une partie se dégagée durant une course sur le vélo et un verrou trop serré risque de se casser de façon inattendue ou de prendre les fils qu'il engarde durant la course peut également résulter aussi en une perte de contrôle. Tous les vêtements doivent être serrés selon les spécifications de torque de Profile Design (ou du fabricant du vélo). Sur le premier et tout assemblage subséquent veuillez examiner tous les fils mâle et femelles et les verrous pour tout fil démonté, fissuré et tout composant de verrouillage exigeant une lubrification. [AP1100-3-2]
- Toutes les fois que vous installez tout nouveau composant sur votre vélo assurez-vous de bien l'essayer près de chez vous (avec votre casque) dans un endroit où il n'y a pas d'obstacles ni de circulation. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de faire une promenade ou une course. [AP1100-5-1]

Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site www.profile-design.com

Exclusions de Garantie

Les détaillants y vendeurs de produits TiTe ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d'examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés o incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés o impliqués dans des accidents.
 - Les dommages rencontrés durant l'expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).
 - Les dommages aux produits provenant d'un assemblage ou d'une réparation incorrecte, de l'utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l'utilisation originale prévue ou de l'impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d'utilisation du produit.
 - Les dommages ou détériorations à la finition de la surface, à l'esthétique ou l'apparence du produit.
 - Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l'article couvert par cette garantie.
 - Toute brisure normale du produit.
 - Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.
- Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à www.profile-design.com
- (© Juin 2006 Profile Design)

Profile Design, LLC

Garantie Limitée Mondiale

Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l'acheteur au détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'œuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail original. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur subséquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit, à l'option de Profile Design. Profile Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout manque déclaré de conformité du produit.

Limits de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commercialisabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie ou condition implicite de la compagnie exposante ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, dérangement ou dégât, direct, accidentel, conséquentiel ou autre, résultant d'infraction de toute garantie ou condition implicite ou garantie de commercialisabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certaines Etats ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres n'autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accessoriels ou conséquentiels, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des Etats-Unis. Le sens/vérité de la langue anglaise originale de cette garantie ou condition implicite, de commercialisabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit ne sera pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou condition implicite en une autre langue.

(1) Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou

(2) Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation du retour sur l'extérieur de l'emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail à Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Vous devez obtenir en premier un numéro d'autorisation de retour en appelant Profile Design à (310) 884-7756 ext. 161 (ou envoyez un email à warranty@profile-design.com) avant de rendre le produit à Profile Design.

Profile Design peut exiger que vous remplissiez et signez un formulaire de requête pour remplacement de la garantie avant de traiter votre demande de garantie.

Tout affermissement, assurance ou autres coûts de transport encourus pour envoyer votre produit Profile Design pour un service sous une des options ci-dessus sont votre responsabilité. Profile Design ne sera pas responsable pour les produits perdus ou endommagés durant le transport.

www.profile-design.com